

# Investigation of Terminal Emulation Anomalies and Shell Syntax Pathologies

## Convergence of Display and Logic Failures

terminal emulators, and shell command interpreters constitutes one of the most fragile yet fundamental aspects of Unix-like operating systems. This report provides an exhaustive forensic investigation of the “syntax error near unexpected token” problem—accompanied by the display of binary garbage and the failure of command substitutions. The investigation reveals that this is not merely a syntactic issue with the Bash parser, but also involves the terminal’s Line Discipline, ANSI escape sequence injection, and the shell’s lexical analysis mechanisms.

This interaction degrades into unintelligible characters followed by inexplicable syntax errors—is a classic manifestation of the “in-band signaling” problem inherent in the design of standard terminal emulators. When a terminal emulator receives raw bytes from the host system (e.g., a command substitution output) and attempts to pass them directly to the terminal’s standard output (stdout), the terminal emulator does not passively display the data. Instead, it attempts to interpret the raw bytes as control instructions. This interaction (“in-band signaling”) and, critically, causes the terminal to transmit data back to the host system via Device Attribute (DA) responses.

These errors are a direct consequence of this feedback loop. The shell, interpreting the terminal’s auto-generated response as user input, fails to parse the sequence, resulting in the reported “syntax error near unexpected token” error. To understand the mechanics of this bug, we must first analyze the mechanics of the Bash parser under fuzzing conditions, the mechanics of command substitution failures, and the precise recovery methodologies required to restore system integrity. Through this analysis, we will identify potential solutions for preventing recurrence.

## Architecture of Terminal Emulation and In-Band Signaling

To begin our investigation, we must first deconstruct the architecture of the Unix terminal subsystem. The error manifested in the user’s log—bash: command substitution: syntax error near unexpected token—is a symptom of a deeper architectural flaw in the terminal subsystem, specifically the interaction between the terminal emulator and the shell.

### Physical Terminals vs. Pseudo-Terminals (PTYs)

A physical terminal (e.g., xterm, GNOME Terminal, or Alacritty) is rooted in the physical hardware of the mid-20th century, specifically Teletype (TTY) machines. These devices communicated with mainframe computers using a serial connection to send the text to be printed and the control signals to manage the hardware (e.g., ring the bell, move the carriage return, feed a new line).<sup>1</sup>

Modern terminal emulators are virtualized through Pseudo-Terminals (PTYs). A PTY acts as a bidirectional pipe with specific semantics. It consists of two ends:

The master side is the slave side of a PTY pair, and the slave side is the master side. The master side is connected to the terminal emulator application. It receives characters from the application to display on the screen and sends keystrokes from the user to the slave side. The slave side is connected to the shell, Zsh, or other command-line interface (CLI) programs. To the shell, the slave side appears indistinguishable from a physical serial port or console.<sup>2</sup>

The key difference between physical TTYs and PTYs is the lack of in-band signaling. The standard output (stdout) of a command is treated as a continuous stream of bytes. Text files strictly adhere to character encodings like ASCII or UTF-8, which limits the range of possible byte values to the ASCII character set (00<sub>16</sub> to FF<sub>16</sub>). When these bytes are sent to the terminal—for example, via an inadvertent cat of a binary file or an improper command substitution—there is no mechanism for the terminal to distinguish between data and control bytes. The terminal emulator must rely on its own internal state machine to interpret these bytes correctly.

### Line Discipline (N\_TTY)

The Linux kernel’s TTY driver, which implements a “Line Discipline” (ldisc), typically N\_TTY. This software layer is responsible for the standard processing of input and output. It handles features that are common to all TTYs, such as echoing, line buffering, and handling of control characters.

When a newline is received, allowing for backspace editing.

Control characters (like Ctrl+C or 0x03) are converted into POSIX signals (SIGINT) sent to the foreground process.

The distinction between “data” and “control” blurs. The line discipline may interpret random binary bytes as control characters. For instance, a byte 0x03 inside a binary file, if echoed by the terminal emulator, will be interpreted as a SIGINT signal. The terminal emulator then passes the raw binary stream to the terminal emulator, which maintains a complex state machine driven by these bytes.<sup>2</sup>

### Character States and the State Machine

The terminal emulator maintains a state machine that includes cursor position, text color, active character sets, and input modes. This state is manipulated via escape sequences, primarily defined by the ECMA-48 standard and legacy terminal emulators.

For example, the ESC character (0x1B or 0x1B), often followed by a bracket `

### ANSI Escape Sequences

ANSI escape sequences are observed. The sequence `ESC [ 2 J` is a common example.

If the script is currently executing a command that reads from stdin, it receives this sequence.

The sequence begins with the ESC character, which begins a sequence, but if not handled by the Readline library correctly (or if the shell is in a specific mode), the subsequent characters are treated as literals or distinct tokens. For example, in Bash, the sequence `ESC [ 2 J` is interpreted as the command `c 2 J` (where c is a literal character and 2 and J are tokens).

the visual corruption (due to charset switching via 0x0E) and the syntax error (due to the shell trying to parse the terminal's auto-reply generated by ESC [ c).4

## Bash Syntax Errors

message: bash: command substitution: syntax error near unexpected token. This section analyzes the linguistic processing of the Bourne Again Shell (Bash) to explain why this specific error occurs.

### Tokenization

In the process of stages: quoting, tokenization (lexical analysis), expansion, and parsing. The parser expects a stream of tokens adhering to a strict grammar defined (historically) by Yacc/Bison.

If the syntax \$(command) or the legacy backticks `command` – Bash spawns a subshell or creates a new execution context to run the enclosed command. It captures the command and its argument list.5

### Line Counting

The presence—or total lack—of newline characters (0x0A). Snippet 1 raises the question of why reading a binary file causes “high line numbers” in error reports.

cat, awk, and grep operate on a line-by-line basis. A “line” is defined strictly as a sequence of bytes terminated by 0x0A. In a binary file, 0x0A occurs purely by chance, statistically roughly once per megabyte of data. In compressed archives, JPEGs, or executables, 0x0A might not appear for megabytes of data.

If, e.g., source binary\_file or \$(cat binary\_file)), the shell sees one incredibly long line. When a syntax error inevitably occurs (because the binary data is not valid shell code), the error message is interpreted as “Line 1,” the error report often confusingly refers to the start of the file or a very high character offset disguised as a line number issue.1 Conversely, if the binary happens to contain a byte sequence “line 2453” of a file that the user believes is small or irrelevant.

### Failure Modes

This applies that the parser encountered a grammatical token (like (, ), |, &, fi, or done) in a position where the shell grammar forbids it.

### Expansion

In the shell metacharacters, the result of the expansion undergoes **Word Splitting** and **Filename Expansion** (globbing).6

Filename expansion is used in a context like:

If the binary content happens to form a sequence that looks like a subshell start ( or a function definition, the parser state machine may become desynchronized. For example, if the binary contains a sequence of characters after a function name, the parser will flag it.

### Injection

If the binary stream triggers a terminal response `^ and.8

## Returns (DOS Line Endings)

A “detected token,” particularly involving tokens like do, done, fi, or then, is the presence of Carriage Return characters (\r or 0x0D) from Windows/DOS-formatted files.9

In DOS/Windows, it is Carriage Return + Line Feed (CRLF, \r\n). When Bash reads a script with CRLF endings:

It does not find it (because then\r is distinct from then).

It considers the fi to be unexpected and out of place.

token ‘fi’ or ‘done’.<sup>10</sup>

garbage, \r is a common byte in binary files. If a binary file is sourced or substituted, these \r bytes will corrupt token recognition just as they do in DOS-formatted text scripts. This decoding mismatch caused by the binary data ingestion.

## Shell Syntax Error Vectors

ctors by which binary data induces syntax errors in Bash.

### Role of Binary Data

contains `ESC, we can reconstruct the exact sequence of events that leads to the user’s screenshot (implied) and logs. This reconstruction assumes a standard Linux environment using Bash-compatible terminal emulator (like xterm, Konsole, or iTerm2).

ry data to stdout. Common culprits include:

resource without the -o flag to save to disk).  
ng binary context, causing grep to output the matching binary line).

## Physical Corruption

ne passes them to the emulator.

(Bell) cause the terminal to beep or flash. Bytes 0x00–0x1F cause erratic cursor movements (0x08 Backspace, 0x09 Tab), overwriting text on the screen.  
S (Shift Out). The terminal switches to the G1 character set (Graphics). Subsequent output (even the shell prompt itself) is rendered using this set. The letter ‘a’ might appear as a checkerboard pattern. One sees a screen full of gibberish, and even when the command stops, typing commands yields only more gibberish.

## Logical Corruption

0x1B 0x5B 0x63 (ESC

## and Substitution Vulnerabilities

d Substitution Failures”. This warrants a dedicated analysis of how \$(...) handles binary data compared to plain execution.

## and Variable Handling

re null-terminated. However, Bash is capable of holding binary data in variables to an extent, but the read builtin and command substitution mechanisms have limitations with the Null

re designed to process text streams. When command substitution runs var=\$(cat binary), the shell creates a pipe. The cat process writes to the write-end of the pipe. The shell reads

automatically strips trailing newlines.<sup>6</sup> If the binary file ends with 0x0A, that byte is removed. This corruption alters the binary integrity, making the variable content essentially different from the original. Newer shells, passing variables containing null bytes as arguments to other commands (execve) often fails because the kernel treats the argument string as terminated at the first null byte in input. This warning itself is a form of error that clutters the logs.

## g

nding file lists. Similarly, if

$ARG_M \geq AX$  (system limit on argument size), the execution will fail with “Argument list too long”. This is relevant if the “garbage” error is followed by a crash. Binary files can contain multiple null bytes.

on Linux is typically around 2MB, meaning any binary larger than this will cause a hard failure if passed as an argument.

## Risks

g: DIRNAME=“(dirname”FILE“)”. If the binary data is assigned to a variable without quotes:

every space (0x20), tab (0x09), and newline (0x0A) in the binary file becomes a delimiter. The binary file is shattered into thousands of arguments.

If the binary contains \*, ?, or `

## Recovery Strategies

data requires specific knowledge of termios and escape sequences. The report identifies three tiers of recovery, ranging from simple resets to advanced state manipulation.

### Reset

typed characters appear as gibberish. The user cannot see what they are typing. This psychological barrier often prevents effective recovery. The command reset 2 is the standard fix.

zation string rs1/rs2 from the terminfo database).

.

.

acters, they must type reset<Enter> blindly. If the prompt is currently containing garbage text, it is recommended to press Ctrl+C first to clear the current line.<sup>15</sup>

or terminal replies which might be blocked), stty sane is the reliable fallback.<sup>2</sup> stty manipulates the kernel Line Discipline directly. The sane argument resets the discipline to reasonable defaults.

abling backspace).

ne on input).

upt, Ctrl+Z for suspend).

ut might not fix the visual rendering (character sets) of the terminal emulator itself. It ensures that Enter works and commands are accepted.<sup>3</sup>

## Sequence

Shift-Out issue) without a full reset, one can force the terminal back to the standard charset.

hand line. Snippet 3 suggests echo <ctrl-v><esc>c<enter>, which sends the “Full Reset” (RIS) escape sequence to the terminal. This is a hard reset for the emulator state, equivalent to the terminal’s default settings.

## Cause Prevention)

stitution” failures in the future, scripts must be hardened against binary data:

designed for binary inspection. od (octal dump), hexdump, xxd, or cat -v.<sup>9</sup> cat -v escapes non-printing characters (e.g., displaying `^ This is the single most effective defense against accidentally reading binary files. If a file might be binary, filter it.

76’)

le ASCII and standard whitespace.

ts or input files to remove carriage returns \r that cause parser failures.<sup>10</sup> This eliminates the “syntax error near done” class of bugs.

## Recovery Commands

Target Layer	Effect	Pros	Cons
ization strings. string.	Terminal Emulator	Full Re-initialization	Most complete fix. Slow; can hang if I/O is blocked.
	Kernel Line Discipline	Restores Input Processing	Instant; fixes Enter/Backspace key mapping. Does not fix “garbage” charset (G1/G0) display.
	Terminal Charset	Restores ASCII	Fixes “garbage” text immediately. Does not fix broken input modes or tabs.
	Terminal Emulator	Re-initialization	Faster than reset command. Requires ncurses installed.

## Analysis of Provided Research Material

nted but consistent picture of the problem space. By synthesizing these disjointed data points, we can reinforce our analysis with specific evidence.

rror near unexpected token |”. This confirms that pipes or special characters inside substitution \$(...) are sensitive to parsing errors if not quoted or if the content contains binary noise that is interpreted as a command. This specific token is highly indicative of the terminal injection theory. The response ^[[?1;2c contains a semicolon and numbers, but depending on the exact terminal (e.g., some report ^[[?1;2c as “done” to DOS line endings). This is a crucial “false positive” to rule out. If the user’s binary garbage includes 0x0D, the shell acts exactly as it does with DOS scripts.

## Evidence

or root cause analysis. They explicitly describe the scenario: file -m (binary output) -> “Tons of binary gibberish” -> “Warning:... invalid file” -> ^ asks: ““how does catting a binary file lead to a terminal error?” The terminal replies, and the reply is executed. This is the definitive explanation for the “Bash Error” component of the user’s query.

## Mechanics

syntax errors. This shows that even *Process Substitution* <(...) is susceptible to syntax errors if the underlying command produces output that confuses the parser or if the file descriptor handles paths with spaces (e.g., Program Files (x86)). While this is a text error, it parallels the binary error: unquoted special characters (( in x86) break the parser. In binary files, these characters appear as raw bytes.

mb” utility. It performs no analysis; it just moves bytes from source to destination. The “high line numbers” mentioned in queries like 6 or 18 are due to the absence of newlines in binary streams. Line 1”. This explains why error logs from binary ingestion are often cryptic regarding location.

## Implications

### Escape Injection Attack

security vulnerability known as **Terminal Escape Injection**. If an attacker can trick a user into cat-ing a file (e.g., “Check this log file for errors”), they can embed escape sequences that change color, effectively masking the user’s subsequent commands.

mechanism or programmable function keys (on supported terminals) to inject arbitrary commands.

Sequences can remap the Enter key to execute rm -rf / before sending the carriage return.

to escaping control characters when writing to a TTY, and why cat should be used with extreme caution on untrusted files. The cat -v flag acts as a sanitizer, stripping the executable

## Signal Processing

. The data channel (text to display) and the control channel (commands to the terminal) share the same stream (stdout). This dates back to teleprinters where distinct cables for control and data channels would separate display data from control metadata, preventing binary data from ever being interpreted as control instructions. However, the ubiquity of ANSI/VT100 compatibility has led to this shared stream.

## Incompatibilities

. When a terminal set to UTF-8 receives invalid byte sequences (e.g., 0xFF, 0xC0), it uses replacement characters () or drops bytes entirely. This unpredictable filtering can alter the encoding of text. This is non-deterministic. A file might cause an error on xterm but not on iTerm2 due to different error-handling logic for invalid UTF-8 sequences. This variability makes debugging binary-induced shenanigans difficult.

“bad substitution failures” reported by the user are a triad of symptoms resulting from a single root cause: **the unsafe transmission of raw binary data to a terminal emulator**.

interpreting random bytes as control sequences, specifically Shift-Out (0x0E) which corrupts the character set mapping.  
interpreting random bytes as a “Send Device Attributes” query (ESC [ c) and injecting the response (^[[?1;2c) into the shell’s standard input. The shell blindly attempts to parse this injected

ed by the presence of null bytes, lack of newlines (causing buffer/argument limits), and the expansion of binary metacharacters into file globs.

to the terminal state.

terminal. Use cat -v to inspect, base64 to transfer, or od/hxdump to analyze.

and sanitize inputs before processing to prevent the shell from choking on injected garbage.

nder of the Unix philosophy’s double-edged sword: the power of universal text streams comes with the peril of interpreting everything as a stream, even when it isn’t. The “everything interaction itself.

mess up the terminal?, accessed January 26, 2026, <https://unix.stackexchange.com/questions/119480/why-and-how-did-using-cat-on-binary-files-mess-up-the-terminal>  
accessed January 26, 2026, <http://www.lostpenguin.net/index.php/stty-tty-clear-reset/>  
een dumped inside it? [duplicate], accessed January 26, 2026, <https://unix.stackexchange.com/questions/50752/how-to-fix-a-terminal-after-a-binary-file-has-been-dumped-inside-it>  
ing sent to stdin of the terminal I’m using?, accessed January 26, 2026, [https://www.reddit.com/r/commandline/comments/1et3ed/how\\_does\\_catting\\_binary\\_data\\_lead\\_to\\_text\\_being/](https://www.reddit.com/r/commandline/comments/1et3ed/how_does_catting_binary_data_lead_to_text_being/)  
ear unexpected token ‘l’ - Stack Overflow, accessed January 26, 2026, <https://stackoverflow.com/questions/43667509/bash-command-substitution-syntax-error-near-unexpected-token>  
ash - Unix & Linux Stack Exchange, accessed January 26, 2026, <https://unix.stackexchange.com/questions/118433/quoting-within-command-substitution-in-bash>  
near unexpected token ‘(’ - Stack Overflow, accessed January 26, 2026, <https://stackoverflow.com/questions/68035754/command-substitution-line-72-syntax-error-near-unexpected-token>  
” error with process substitution, accessed January 26, 2026, <https://unix.stackexchange.com/questions/669655/bash-syntax-error-near-unexpected-token-error-with-process-substitution>  
e endings? - Stack Overflow, accessed January 26, 2026, <https://stackoverflow.com/questions/39527571/are-shell-scripts-sensitive-to-encoding-and-line-endings>  
while read line - Unix & Linux Stack Exchange, accessed January 26, 2026, <https://unix.stackexchange.com/questions/616504/syntax-error-near-unexpected-token-done-while-read-line>  
- bash - Stack Overflow, accessed January 26, 2026, <https://stackoverflow.com/questions/20895946/syntax-error-near-unexpected-token-bash>  
- Stack Overflow, accessed January 26, 2026, <https://stackoverflow.com/questions/20586785/syntax-error-near-unexpected-token-fi>  
s) - Ask Ubuntu, accessed January 26, 2026, <https://askubuntu.com/questions/1028197/file-list-command-line-hidden-and-subfolders>  
u, accessed January 26, 2026, <https://askubuntu.com/questions/25077/how-to-really-clear-the-terminal>  
ix & Linux Stack Exchange, accessed January 26, 2026, <https://unix.stackexchange.com/questions/79684/fix-terminal-after-displaying-a-binary-file>  
essed January 26, 2026, <https://gist.github.com/JAArian/baae374cd24be58d4baa620d8dd6e473>  
near unexpected token `x86’ · Issue #1789 · JanDeDobbeleer/oh-my-posh - GitHub, accessed January 26, 2026, <https://github.com/JanDeDobbeleer/oh-my-posh/issues/1789>  
ux Stack Exchange, accessed January 26, 2026, <https://unix.stackexchange.com/questions/47407/cat-line-x-to-line-y-on-a-huge-file>